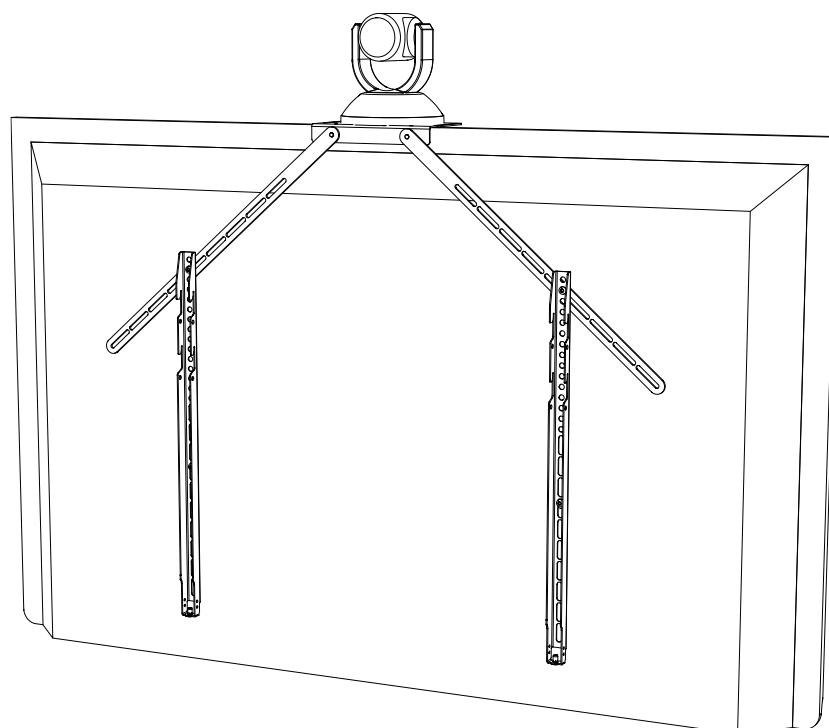
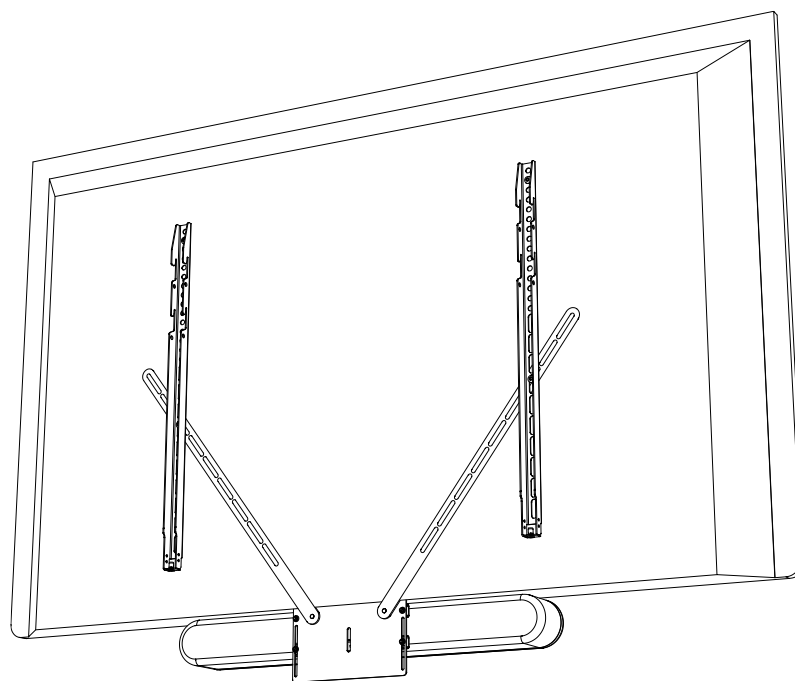




Conferencing camera and soundbar bracket



© COPYRIGHT – document number: 902870-00 – note: product specifications may change without prior notice.



Installation video



US



EU

Conferencing camera and soundbar bracket

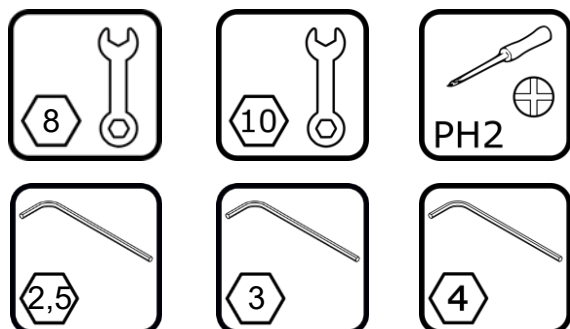
General Warnings



Note

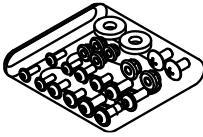
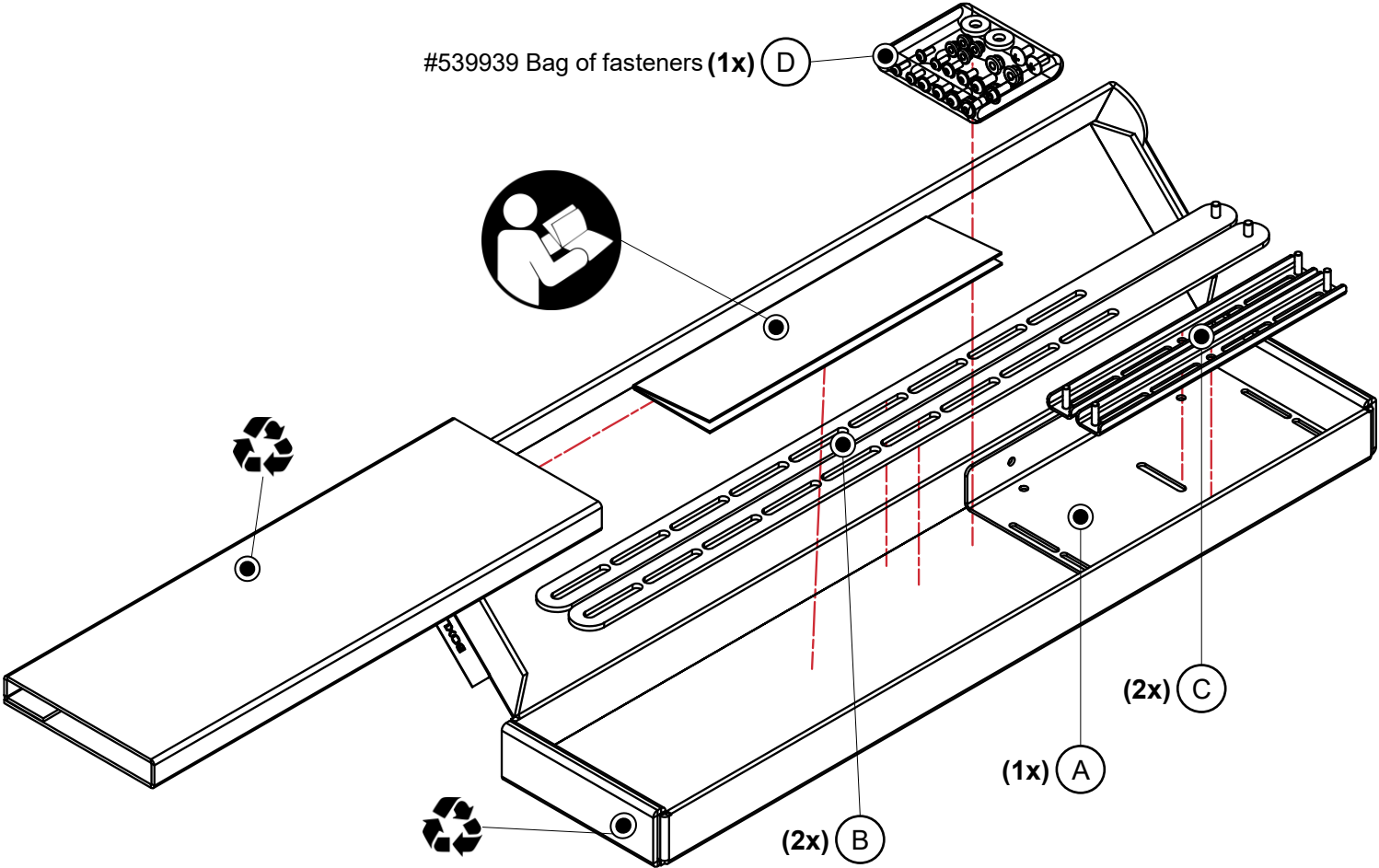
- The bracket can be used to mount the application (camera, sound bar, all-in-one system) to the TOP, BOTTOM or SIDE of the panel.
- The mounting is similar to step 7 in this manual, use the spacers / washers always on the reverse side
- Use the Velcro pads where possible to stabilize the bracket
- Depending on the application determine if the mounting position should be best horizontal or vertical.

Tools



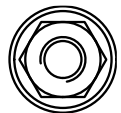
Conferencing camera and soundbar bracket

Content of the box



(D) #539939 Bag of fasteners

(2x) (E)



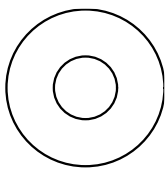
M6

(4x) (F)



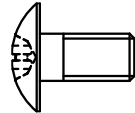
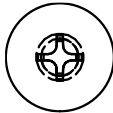
M5

(2x) (G)



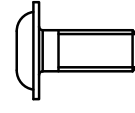
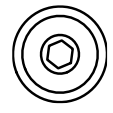
8,3 x 4

(2x) (H)



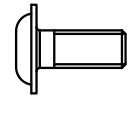
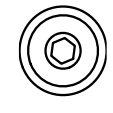
1/4" UNC-20tpi x 1/2"

(4x) (I)



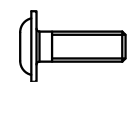
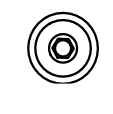
M6 x 16

(4x) (J)



M5 x 12

(2x) (K)



M4 x 12

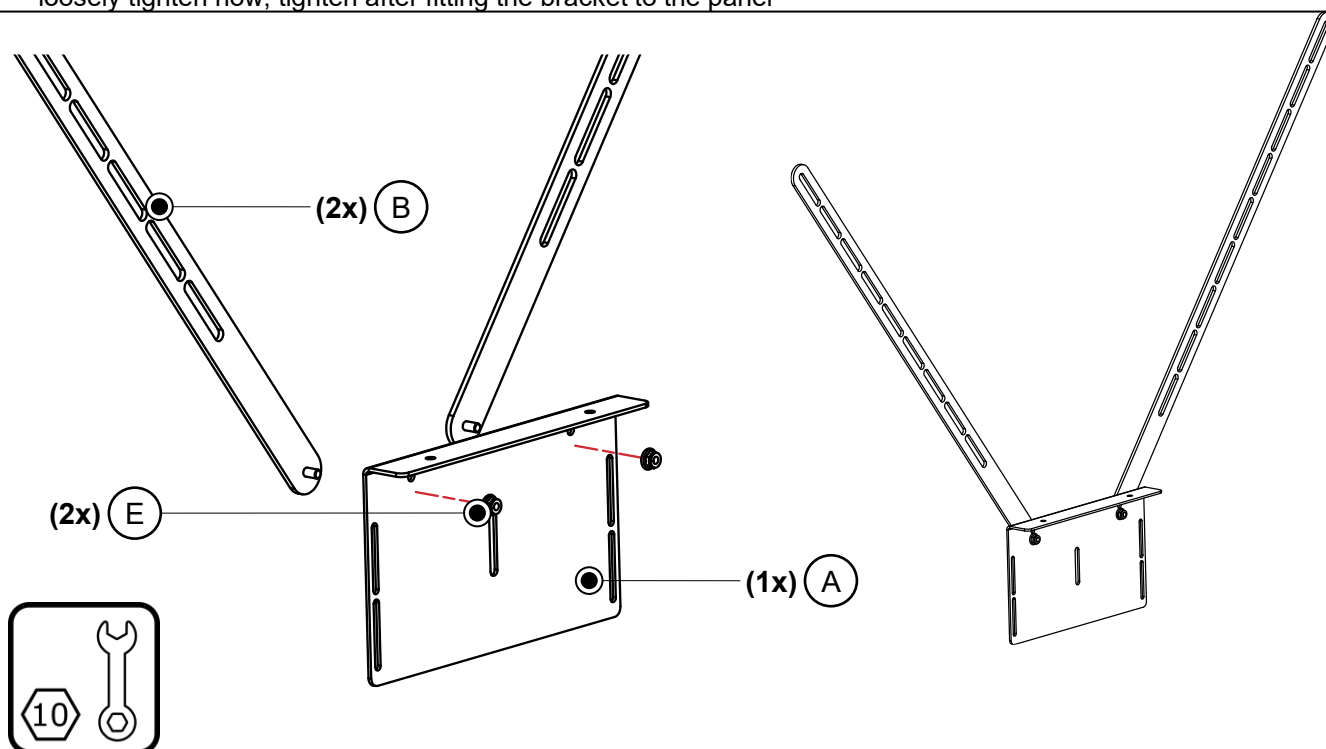
(2x) (L)



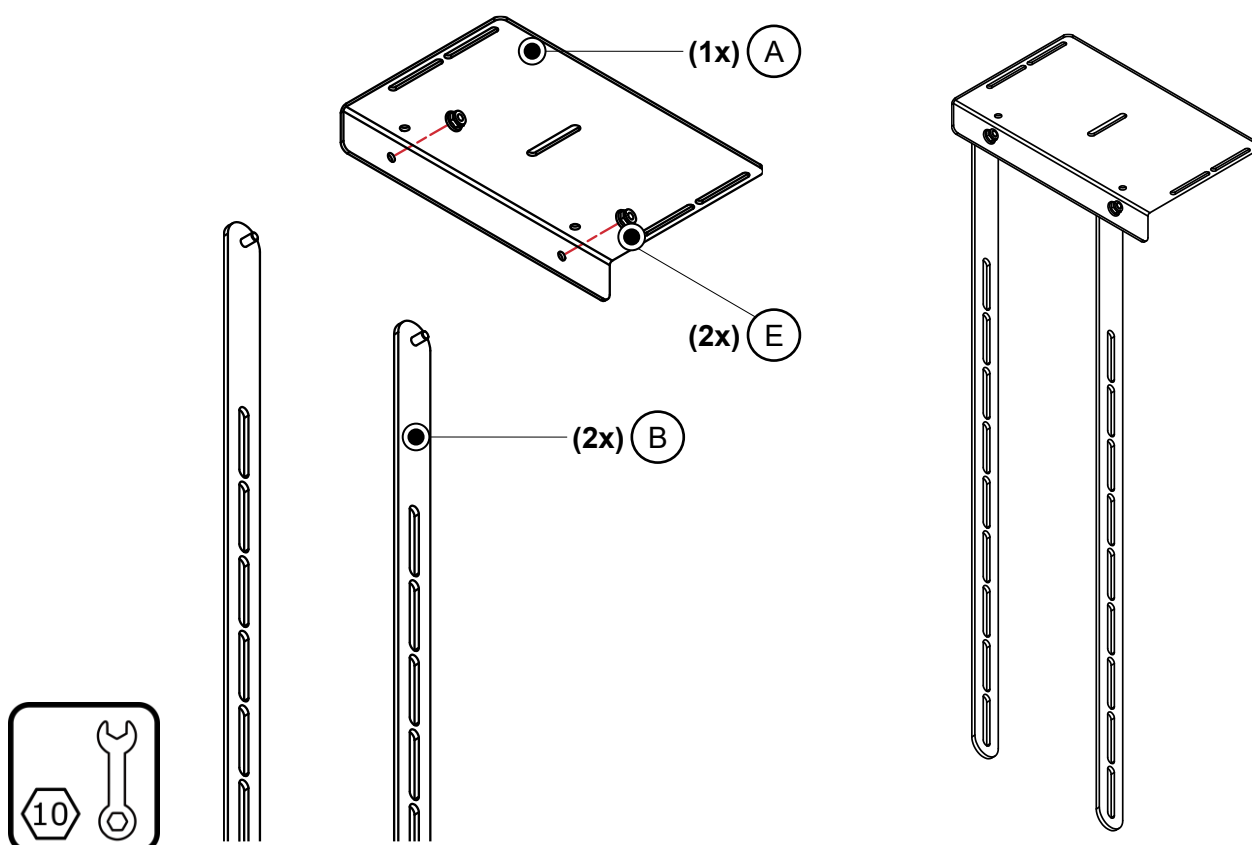
document number: 902780-00

Conferencing camera and soundbar bracket

- 1 For **VERTICAL** assembly: assemble both strips [B] with the mounting plate [A] as shown, use locknuts [E] and loosely tighten now; tighten after fitting the bracket to the panel

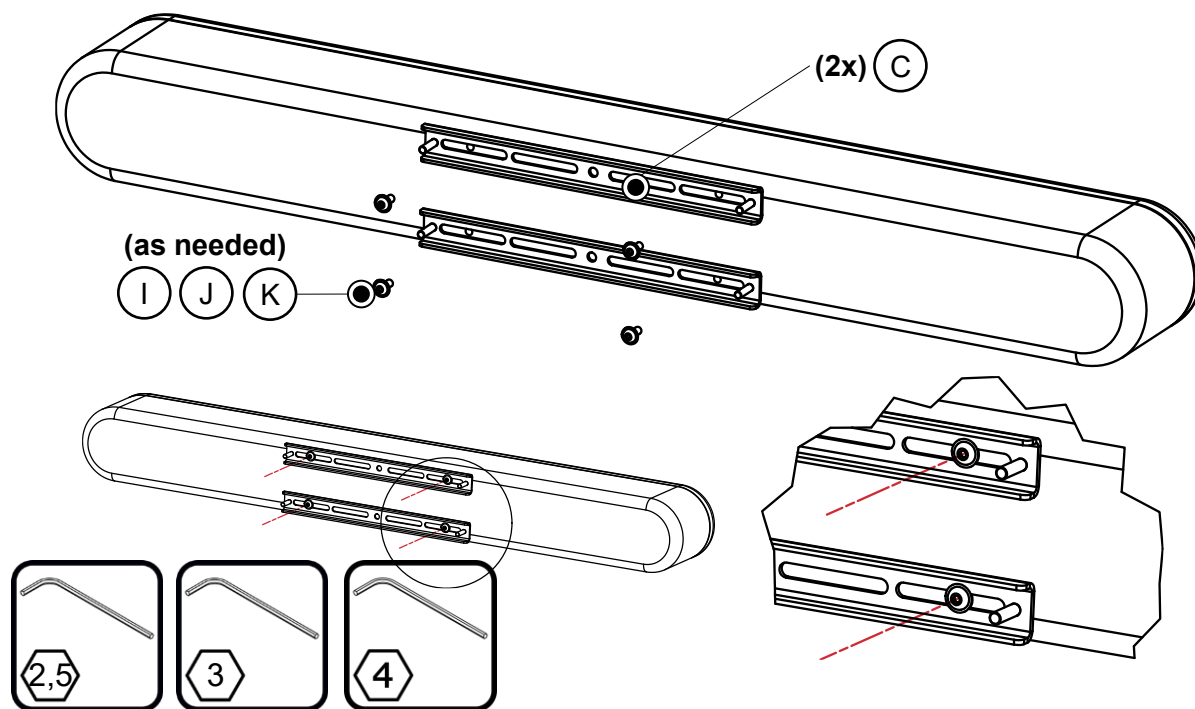


- 2 For **HORIZONTAL** assembly: assemble both strips [B] with the mounting plate [A] as shown, use locknuts [E] and loosely tighten now; tighten after fitting the bracket to the panel

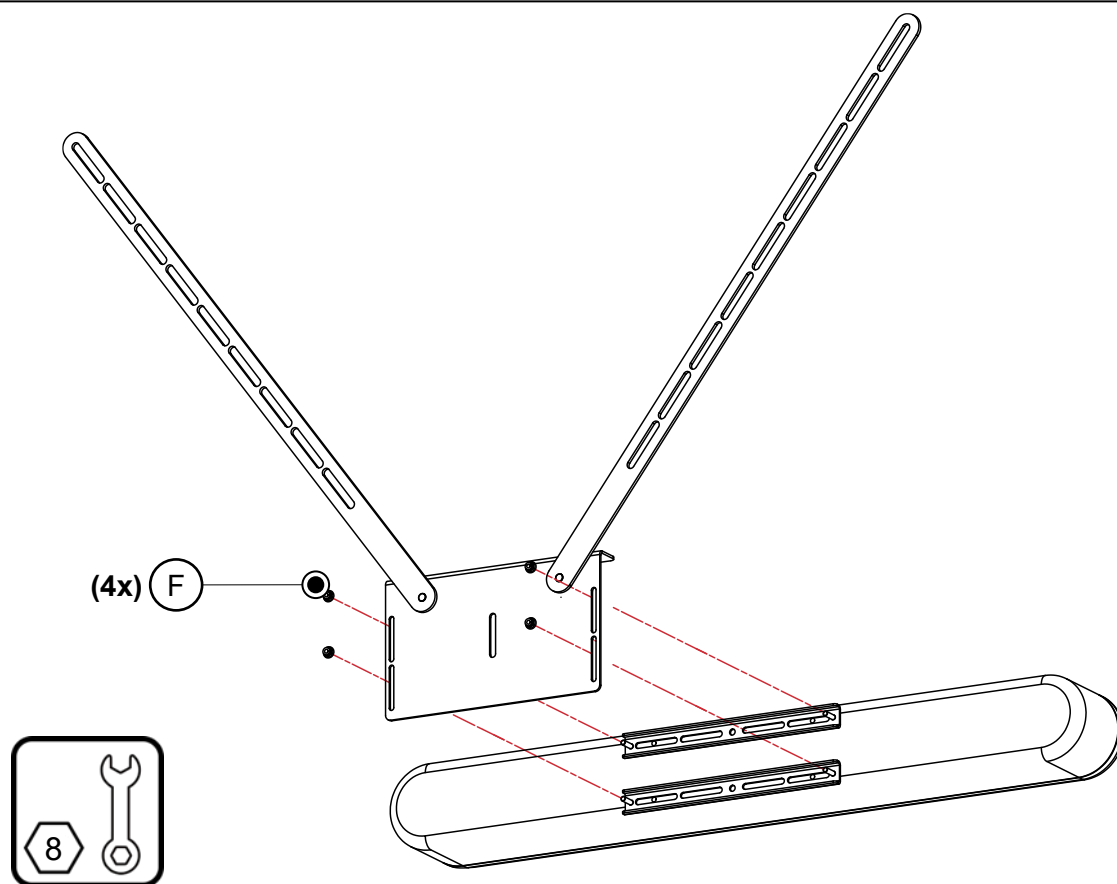


Conferencing camera and soundbar bracket

- 3** Use one or both mounting bars and mount them to the application, use screws [I], [J] or [K] as needed

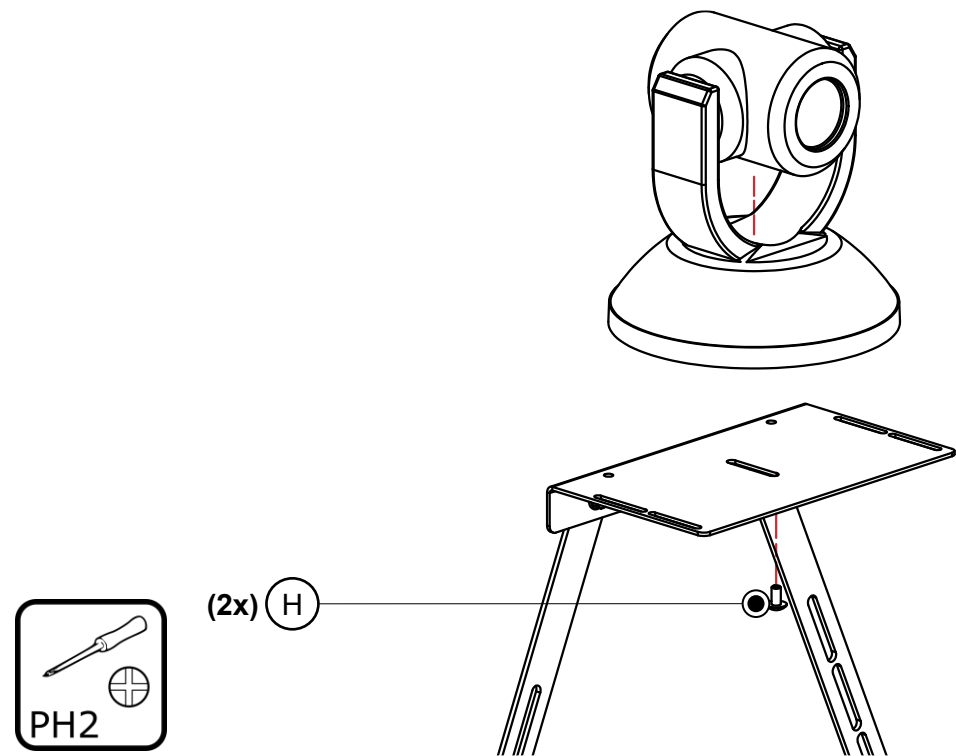


- 4** Mount the application to the assembly made in step 1 or 2; use 2 or 4x locknuts [F]

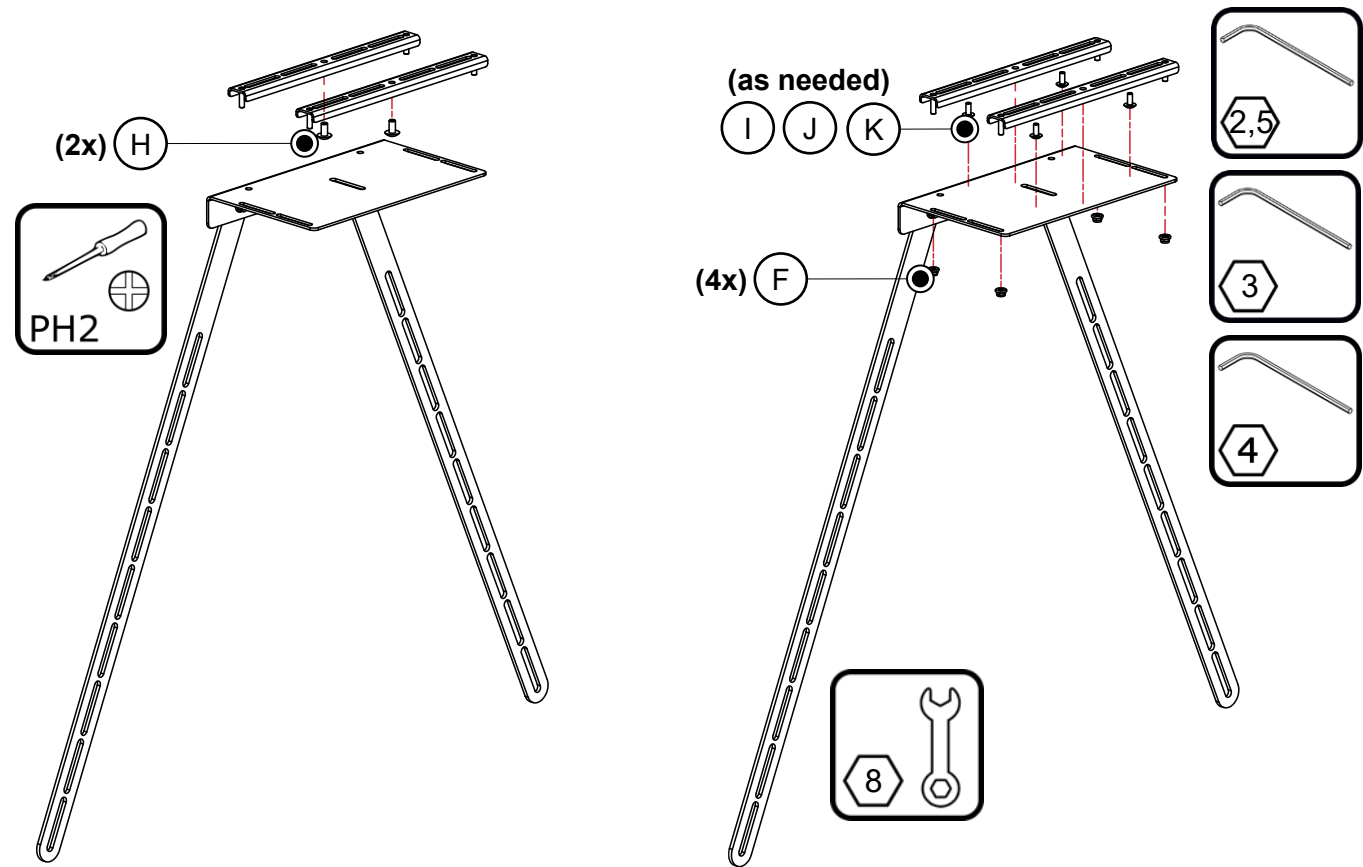


Conferencing camera and soundbar bracket

5 For horizontal mounting directly to the base plate, use 1/4" UNC-20tpi camera screw [H] or

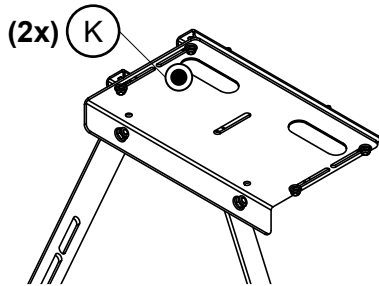


6 Use the mounting bars with 2 x 1/4" UNC camera screws [H] or metric screws [I] ,[J] or [K] as needed to mount the application

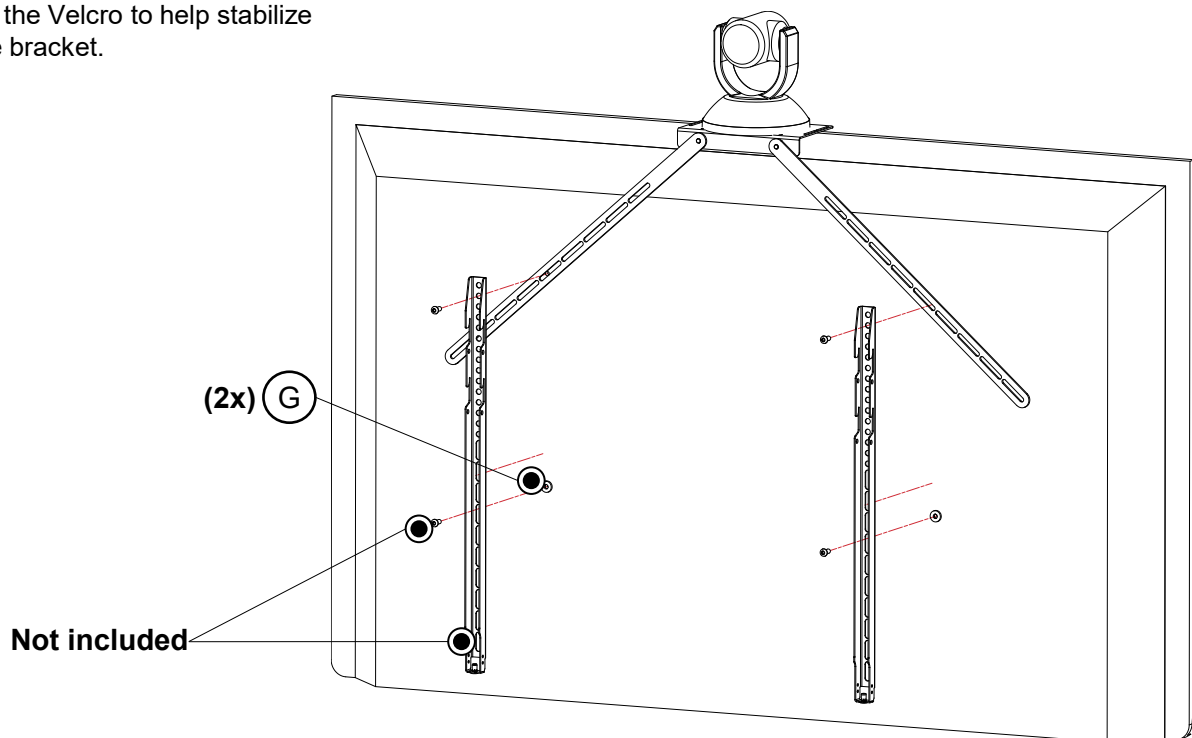


Conferencing camera and soundbar bracket

- 7** Mount the 2 slotted strips between the vertical VESA brackets and the panel, use the spacers / washers [G] to level the VESA brackets on the other mounting position



Use the Velcro strips [K] in between the base plate and the top of the panel to stabilize the bracket.
Or choose an alternative location for the Velcro to help stabilize the bracket.



Conferencing camera and soundbar bracket

NL

Installatiehandleiding voor conferentiecamera en luidsprekerbeugel

Artikelnummer: 481A54001

Algemene waarschuwingen

Lees en begrijp de montage-instructies die bij het product zijn geleverd.

Opmerking:

- De beugel kan worden gebruikt om de toepassing (camera, soundbar, alles-in-één systeem) aan de BOVEN-, ONDER- of ZIJKANT van het paneel te monteren.
- De montage is vergelijkbaar met stap 7 in deze handleiding; gebruik de afstandhouders/ringen altijd aan de achterkant.
- Gebruik waar mogelijk klittenband om de beugel te stabiliseren.
- Bepaal afhankelijk van de toepassing of de montagepositie het beste horizontaal of verticaal is.

Benodigd gereedschap (niet meegeleverd)

Inhoud van de doos

#539939 Zakje met bevestigingsmaterialen

Stap 1:

Voor VERTICALE montage: monteer beide strips [B] met de montageplaat [A] zoals afgebeeld, gebruik borgmoeren [E] en draai deze nu losjes vast; Draai vast na het monteren van de beugel op het paneel.

Stap 2:

Voor HORIZONTALE montage: monteer beide strips [B] met de montageplaat [A] zoals afgebeeld, gebruik borgmoeren [E] en draai deze nu losjes vast; draai vast na het monteren van de beugel op het paneel.

Stap 3:

Gebruik één of beide montagestangen en monteer deze op de toepassing. Gebruik indien nodig schroeven [I], [J] of [K].

Stap 4:

Monteer de toepassing op de montage die u in stap 1 of 2 hebt uitgevoerd. Gebruik 2 of 4 borgmoeren [F]

Stap 5:

Voor horizontale montage direct op de basisplaat, gebruik ¼" UNC-20tpi cameraschroef [H] of

Stap 6:

Gebruik de montagestangen met 2 x ¼" UNC cameraschroeven [H] of metrische schroeven [I], [J] of [K], indien nodig om de applicatie te monteren.

Stap 7:

Monteer de 2 sleufstrips tussen de verticale VESA-beugels en het paneel. Gebruik de afstandhouders/ringen [G] om de VESA-beugels waterpas te stellen op de andere montagepositie.

Gebruik de klittenbandstrips [K] tussen de basisplaat en de bovenkant van het paneel om de beugel te stabiliseren. Of kies een alternatieve locatie voor het klittenband om de beugel te stabiliseren.

Niet inbegrepen

Installationsanleitung für Konferenzkamera- und Lautsprecherhalterung

Artikelnummer: 481A54001

Allgemeine Warnhinweise

Bitte lesen Sie die mitgelieferte Montageanleitung.

Hinweis

- Die Halterung kann zur Befestigung der Anwendung (Kamera, Soundbar, All-in-One-System) an der Ober-, Unter- oder Seite des Panels verwendet werden.
- Die Montage erfolgt analog zu Schritt 7 dieser Anleitung. Verwenden Sie die Abstandshalter/Unterlegscheiben immer auf der Rückseite.
- Verwenden Sie nach Möglichkeit Klettverschlüsse zur Stabilisierung der Halterung.
- Je nach Anwendung ist die horizontale oder vertikale Montage am besten geeignet.

Benötigtes Werkzeug (nicht im Lieferumfang enthalten)

Lieferumfang

#539939 Befestigungsbeutel

Schritt 1:

Für die vertikale Montage: Montieren Sie beide Leisten [B] wie abgebildet mit der Montageplatte [A]. Verwenden Sie die Kontermuttern [E] und ziehen Sie diese nun locker an. Nach der Montage der Halterung am Panel festziehen.

Schritt 2:

Bei horizontaler Montage: Beide Leisten [B] wie abgebildet mit der Montageplatte [A] montieren, Kontermuttern [E] verwenden und locker anziehen. Nach der Montage der Halterung am Panel festziehen.

Schritt 3:

Eine oder beide Montageleisten verwenden und an der Anwendung befestigen. Je nach Bedarf Schrauben [I], [J] oder [K] verwenden.

Schritt 4:

Die Anwendung an der in Schritt 1 oder 2 erstellten Baugruppe befestigen. Verwenden Sie 2 oder 4 Kontermuttern [F].

Schritt 5:

Für die horizontale Montage direkt an der Grundplatte verwenden Sie eine ¼-Zoll-UNC-20tpi-Kameraschraube [H] oder

Schritt 6:

Verwenden Sie die Montageschienen mit 2 x ¼-Zoll-UNC-Kameraschrauben [H] oder metrischen Schrauben [I], [J] oder [K], je nach Bedarf zur Befestigung der Anwendung.

Schritt 7:

Befestigen Sie die beiden Schlitzstreifen zwischen den vertikalen VESA-Halterungen und dem Panel. Verwenden Sie die Distanzstücke/Unterlegscheiben [G], um die VESA-Halterungen an der anderen Montageposition auszurichten.

Verwenden Sie die Klettbänder [K] zwischen der Grundplatte und der Oberseite des Panels, um die Halterung zu stabilisieren. Alternativ können Sie das Klettband auch an einer anderen Stelle befestigen.

Nicht im Lieferumfang enthalten

Conferencing camera and soundbar bracket

FR

Manuel d'installation du support pour caméra de conférence et barre de haut-parleurs

Référence : **481A54001**

Avertissements généraux

Veuillez lire attentivement les instructions de montage fournies avec le produit.

Remarque :

- Le support permet de fixer l'application (caméra, barre de son, système tout-en-un) sur le dessus, le dessous ou le côté du panneau.
- Le montage est similaire à l'étape 7 de ce manuel. Utilisez toujours les entretoises/rondelles au dos.
- Utilisez les bandes Velcro si possible pour stabiliser le support.
- Selon l'application, déterminez la position de montage idéale : horizontale ou verticale.

Outils nécessaires (non inclus)

Contenu de la boîte

#539939 Sachet de fixations

Étape 1 :

Pour un montage vertical : assemblez les deux bandes [B] avec la plaque de montage [A] comme illustré, utilisez les contre-écrous [E] et serrez légèrement. Serrez après avoir fixé le support au panneau.

Étape 2 :

Pour un montage horizontal : assemblez les deux bandes [B] avec la plaque de montage [A] comme illustré, utilisez les contre-écrous [E] et serrez légèrement ; serrez après avoir fixé le support au panneau.

Étape 3 :

Utilisez une ou les deux barres de montage et fixez-les à l'application. Utilisez les vis [I], [J] ou [K] selon les besoins.

Étape 4 :

Montez l'application sur l'assemblage réalisé à l'étape 1 ou 2. Utilisez 2 ou 4 contre-écrous [F]

Étape 5 :

Pour un montage horizontal directement sur la plaque de base, utilisez une vis pour caméra UNC ¼"-20tpi [H] ou

Étape 6 :

Utilisez les barres de montage avec 2 vis pour caméra UNC ¼" [H] ou des vis métriques [I], [J] ou [K], selon les besoins, pour monter l'application.

Étape 7 :

Installez les 2 bandes fendues entre les supports VESA verticaux et le panneau. Utilisez les entretoises/rondelles [G] pour mettre à niveau les supports VESA sur l'autre position de montage.

Utilisez les bandes Velcro [K] entre la plaque de base et le haut du panneau pour stabiliser le support. Vous pouvez également choisir un autre emplacement pour le Velcro pour stabiliser le support.

Non inclus

Manual de instalación del soporte para cámara de conferencias y barra de altavoces

Número de artículo: 481A54001

Advertencias generales

Lea atentamente las instrucciones de montaje incluidas con el producto.

Nota

- El soporte permite montar la aplicación (cámara, barra de sonido, sistema todo en uno) en la parte SUPERIOR, INFERIOR o LATERAL del panel.
- El montaje es similar al paso 7 de este manual; utilice los espaciadores/arandelas siempre en el reverso.
- Utilice las almohadillas de velcro siempre que sea posible para estabilizar el soporte.
- Según la aplicación, determine si la posición de montaje es horizontal o vertical.

Herramientas necesarias (no incluidas).

Contenido de la caja

#539939 Bolsa de fijaciones

Paso 1:

Para montaje VERTICAL: Ensamble ambas tiras [B] con la placa de montaje [A] como se muestra, utilice las contratueras [E] y apriételas ligeramente. Apriete después de instalar el soporte en el panel.

Paso 2:

Para montaje horizontal: Ensamble ambas tiras [B] con la placa de montaje [A] como se muestra, utilice las contratueras [E] y apriételas ligeramente. Apriete después de instalar el soporte en el panel.

Paso 3:

Utilice una o ambas barras de montaje y móntelas en la aplicación. Utilice los tornillos [I], [J] o [K] según sea necesario.

Paso 4:

Monte la aplicación en el montaje realizado en los pasos 1 o 2. Utilice 2 o 4 contratueras [F]

Paso 5:

Para el montaje horizontal directamente en la placa base, utilice un tornillo de cámara UNC-20tpi de ¼" [H] o

Paso 6:

Utilice las barras de montaje con 2 tornillos de cámara UNC de ¼" [H] o tornillos métricos [I], [J] o [K], según sea necesario para montar la aplicación.

Paso 7:

Monte las 2 tiras ranuradas entre los soportes VESA verticales y el panel. Utilice los espaciadores/arandelas [G] para nivelar los soportes VESA en la otra posición de montaje.

Utilice las tiras de velcro [K] entre la placa base y la parte superior del panel para estabilizar el soporte. O elija una ubicación alternativa para el velcro para estabilizar el soporte.

No incluido

Conferencing camera and soundbar bracket

FI

Asennusohje neuvottelukameran ja kaiutinpalkin kiinnikkeelle

Tuotenumero: 481A54001

Yleiset varoitukset

Lue ja ymmärrä tuotteen mukana toimitetut asennusohjeet

Huomautus

- Kiinnikettä voidaan käyttää sovelluksen (kamera, äänipalkki, all-in-one-järjestelmä) kiinnittämiseen paneelin YLÄOSAAN, ALAOSAAN tai SIVUUN.
- Kiinnitys on samanlainen kuin tämän käyttöoppaan vaiheessa 7, käytä aina vastakkaisella puolella olevia välikappaleita/aluslevyjä
- Käytä tarranauhapehmusteita mahdollisuuksien mukaan kiinnikkeen vakauttamiseen
- Määritä sovelluksesta riippuen, onko asennusasento paras vaakasuora vai pystysuora.

Tarvittavat työkalut, eivät sisälly toimitukseen

Laatikon sisältö

#539939 Kiinnittimien pussi

Vaihe 1:

PYSTYSUUNTAISTA kokoonpanoa varten: kokoa molemmat listat [B] asennuslevyyn [A] kuvan osoittamalla tavalla, käytä lukkomuttereita [E] ja kiristä nyt löysästi; kiristä kiinnikkeen paneeliin asentamisen jälkeen

Vaihe 2:

VAAKAAKASUORASSA kokoonpanossa: kokoa molemmat listat [B] kiinnityslevyyn [A] kuvan osoittamalla tavalla, käytä lukkomuttereita [E] ja kiristä ne nyt löysästi; kiristä kiinnikkeen paneeliin asentamisen jälkeen

Vaihe 3:

Käytä yhtä tai molempia kiinnitystankoja ja kiinnitä ne sovellukseen. Käytä tarvittaessa ruuveja [I], [J] tai [K].

Vaihe 4:

Kiinnitä sovellus vaiheessa 1 tai 2 tehtyyn kokoonpanoon. Käytä 2 tai 4 lukkomutteria [F]

Vaihe 5:

Vaakasuoraan suoraan pohjalevyyn kiinnittämistä varten käytä ¼" UNC-20tpi kameraruuvia [H] tai

Vaihe 6:

Käytä kiinnitystankoja, joissa on 2 x ¼" UNC kameraruuvia [H] tai metrisiä ruuveja [I], [J] tai [K] tarpeen mukaan sovelluksen kiinnittämiseen

Vaihe 7:

Asenna 2 uritettua nauhaa pystysuorien VESA-kiinnikkeiden ja paneelin väliin. Käytä välikappaleita/aluslevyjä [G] VESA-kiinnikkeiden kohdistamiseen toisessa kiinnityskohdassa

Käytä pohjalevyn ja paneelin yläosan välissä olevia tarranauhauhoja [K] kiinnikkeen vakauttamiseksi. Tai valitse tarranauhalle vaihtoehtoinen paikka kiinnikkeen vakauttamiseksi.

Ei sisälly toimitukseen

NO

Installasjonshåndbok for konferansekamera og høyttalerstangbrakett

Varenummer: **481A54001**

Generelle advarsler

Les og forstå monteringsanvisningene som følger med produktet

Merk

- Braketten kan brukes til å montere applikasjonen (kamera, lydplanke, alt-i-ett-system) på TOPPEN, BUNNEN eller SIDEN av panelet.
- Monteringen ligner på trinn 7 i denne håndboken. Bruk alltid avstandsstykkene/skivene på baksiden.
- Bruk borrelåsputer der det er mulig for å stabilisere braketten.
- Avhengig av applikasjonen, avgjør om monteringsposisjonen bør være best horisontal eller vertikal.

Nødvendig verktøy, ikke inkludert

Eskens innhold

#539939 Pose med festemidler

Trinn 1:

For VERTIKAL montering: Monter begge stripene [B] med monteringsplaten [A] som vist. Bruk låsemuttere [E] og stram dem løst. Stram til etter at braketten er montert på panelet

Trinn 2:

For HORISONTAL montering: Monter begge stripene [B] med monteringsplaten [A] som vist, bruk låsemuttere [E] og stram løst nå; stram til etter at braketten er montert på panelet

Trinn 3:

Bruk en eller begge monteringsstengene og monter dem på applikasjonen, bruk skruer [I], [J] eller [K] etter behov

Trinn 4:

Monter applikasjonen på monteringen laget i trinn 1 eller 2; Bruk 2 eller 4 låsemuttere [F]

Trinn 5:

For horisontal montering direkte på baseplaten, bruk ¼" UNC-20tpi kameraskrue [H] eller

Trinn 6:

Bruk monteringsstengene med 2 x ¼" UNC kameraskruer [H] eller metriske skruer [I], [J] eller [K] etter behov for å montere applikasjonen

Trinn 7:

Monter de 2 slissede stripene mellom de vertikale VESA-brakettene og panelet, bruk avstandsstykkene/skivene [G] for å justere VESA-brakettene på den andre monteringsposisjonen

Bruk borrelåsstrimlene [K] mellom baseplaten og toppen av panelet for å stabilisere braketten. Eller velg en alternativ plassering for borrelåsen for å stabilisere braketten.

Ikke inkludert

Conferencing camera and soundbar bracket

SE

Installationsmanual för konferenskamera och högtalarlistfäste

Artikelnummer: 481A54001

Allmänna varningar

Läs och förstå monteringsanvisningarna som medföljer produkten

Obs

- Fästet kan användas för att montera applikationen (kamera, soundbar, allt-i-ett-system) på panelens ÖVERSTA, UNDERSIDA eller SIDA.
- Monteringen liknar steg 7 i den här manualen, använd distansbrickorna/brickorna alltid på baksidan
- Använd kardborreband där det är möjligt för att stabilisera fästet
- Beroende på applikationen, bestäm om monteringspositionen ska vara bäst horisontell eller vertikal.

Verktyg som behövs, ingår ej

Lådans innehåll

#539939 Påse med fästelement

Steg 1:

För VERTIKAL montering: montera båda remsorna [B] med monteringsplattan [A] som visas, använd låsmuttrar [E] och dra åt löst nu; Dra åt efter att fästet har monterats på panelen

Steg 2:

För HORIZONTELL montering: montera båda listerna [B] med monteringsplattan [A] enligt bilden, använd låsmuttrar [E] och dra åt löst nu; dra åt efter att fästet har monterats på panelen

Steg 3:

Använd en eller båda monteringsknenorna och montera dem på applikationen, använd skruvar [I], [J] eller [K] efter behov

Steg 4:

Montera applikationen på den montering som gjordes i steg 1 eller 2; Använd 2 eller 4 låsmuttrar [F]

Steg 5:

För horisontell montering direkt på basplattan, använd ¼" UNC-20tpi kameraskruv [H] eller

Steg 6:

Använd monteringsstängerna med 2 x ¼" UNC kameraskruvar [H] eller metriska skruvar [I], [J] eller [K] efter behov för att montera applikationen

Steg 7:

Montera de 2 slitsade remsorna mellan de vertikala VESA-fästena och panelen, använd distanserna/brickorna [G] för att jämna ut VESA-fästena på den andra monteringspositionen

Använd kardborrebanden [K] mellan basplattan och panelens ovansida för att stabilisera fästet. Eller välj en alternativ plats för kardborrebandet för att stabilisera fästet.

Ingår ej

Conferencing camera and soundbar bracket

Regout Balance Systems B.V.
Industrieweg 40
6219 NR Maastricht
The Netherlands

Contact EU



Thomas Regout Inc.
145 Bluffs Court
Canton, GA 30114
USA

Contact US

